



**Islamic Relief Worldwide-Lebanon**

Islamic Relief Lebanon

---



**Islamic Relief  
Lebanon**

**Tender No: IRL - T2024 - 006**

**Date: 22/03/2024**

**Location: Lebanon - Tripoli**

**Project Name: Upgrade Water Supply Networks in Most Vulnerable areas in Akkar North Lebanon.**

## **ABOUT ISLAMIC RELIEF**

Islamic Relief Lebanon office (IRL) is a humanitarian INGO and one of IRW's field offices dedicated to alleviating poverty and suffering in Lebanon. Islamic Relief first started working in Lebanon in 2006, providing those affected by the Lebanon war with food, clean water and essential household items. After the conflict, we continued working in Lebanon with focus on Food Security, WASH, Health, Shelter & NFIs, Livelihood and Education.

### **Summary of Project:**

Islamic Relief Lebanon is implementing a WASH project in Tripoli to improve access to clean and safe water. Through this project, IRL will improve access to safe water for the host community and refugees in the most vulnerable villages in North Lebanon and Akkar governorates, Lebanon. This Action will directly target vulnerable communities in different locations by Developing, upgrading, and rehabilitating water schemes to provide water services.

Islamic Relief Lebanon intends to contract a construction company to implement the following water supply activities:

### **Water Tank Rehabilitation**

#### **Background:**

The Ayrounieh water tank is a rectangular structure with a total capacity of 15,000 cubic meters, it consists of two adjacent compartments, each with a height of 6 meters. The water tank is experiencing leakage issues at the expansion joints, which pass from wall side to side and through the base.

#### **Scope of Work:**

Repair and seal the leaking expansion joints to prevent further water loss, in addition to applying waterproofing treatment to a 1-meter width surrounding each repaired joint to ensure a long-lasting solution.



**Islamic Relief  
Lebanon**

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. [info@islamicrelief-leb.org](mailto:info@islamicrelief-leb.org)  
[www.islamic-relief.org](http://www.islamic-relief.org)

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 5&4 ،  
بيروت، لبنان



## 1. SUBMISSION OF QUOTATIONS

1. Issuance of Payment occurs within 15 days after submission of legal invoice by cheque withdrawn cash in dollars after 48 hours from receiving date.  
الدفع بعد الفاتورة الرسمية خلال خمسة عشر يوماً على شكل شيك يصرف بعد 48 ساعة من تاريخ إستلامه نقداً بالدولار.
2. Bank fees when cheque withdrawn are on the account of the supplier.  
الرسوم البنكية عند صرف الشيك على حساب المورد
3. Prices must include VAT and it must be shown on the invoice.  
الأسعار شاملة الضريبة على القيمة المضافة والضريبة يجب أن تكون واضحة ومبينة على الفاتورة.
4. NO other form is accepted only this form must be filled by the prices and specifications, signed and stamped by the supplier.  
لن يتم إعتداد أي نموذج آخر غير هذا النموذج على أن يتم توقيعه و ختمه من قبل المتقدم لهذه المناقصة.
5. Every supplier has to fill the request for quotation and place it in a closed envelope, signed and stamped on the envelope and submitted by hand at the reception at our office located, Verdun – Saeb Salam Street – Kojok Center 5th floor – Beirut – Lebanon. We do not accept any quotation by email.  
على المتقدم لهذه المناقصة ملء ، توقيع وختم هذه المناقصة ووضعها داخل مغلف مغلق مختوم وموقع على فتحة المغلف وعليه أن يتم تسليم هذا المغلف بيده في مكتب الإستقبال في مكتبتنا في فردان – شارع صائب سلام – مركز كجك الطابق ال 5. العروض المرسله في البريد الالكتروني لن تأخذ بعين الاعتبار.
6. The deadline to fill and submit this quotation is on 12/04/2024 at 4:00 pm and any bid will not be accepted after this time. Deadline is extended till 15/04/2024 since 12/04/2024 will be a public holiday (Eid El Fitr).  
ان مدة انتهاء صلاحية هذه المناقصة هي في 2024/04/12 الساعة 4:00 عصراً وأي مناقصة تقدم بعد هذا الوقت ستكون مرفوضة. تم تمديد مدة انتهاء صلاحية هذه المناقصة حتى 2024/04/15 حيث ان 2024/04/12 هو عطلة رسمية (عيد الفطر).
7. Procurement department is the only responsible department, any inquiry for clarification must be received by IRW-Lebanon in writing to email (procurement@islamicrelief-leb.org) at least 3 days before the deadline for submission of tenders. IRW-Lebanon will reply to bidders' questions at least 2 days before the deadline for submission of tenders.  
قسم المشتريات هو القسم المسؤول عن المشتريات والمناقصات وعلى المتقدمين للمناقصة أن يتصلوا مع قسم المشتريات من خلال البريد الالكتروني ( procurement@islamicrelief-leb.org ) لأي إستفسارات خلال مدة اقلها ثلاثة ايام قبل انتهاء مدة الاعلان. فريق المشتريات يجيب خلال مدة يومين قبل اغلاق الاعلان.
8. Supplier must submit his legal papers with the request for quotation in the same envelope, in addition to a copy of the owner's ID, or his quotation will not be considered  
على المتقدمين للمناقصة وضع صور عن أوراق صالحة وقانونية عن الشركة بنفس مغلف المناقصة بالإضافة الى صورة عن هوية مالك الشركة.





## Islamic Relief Lebanon

9. Invoice must be official and legal. الفاتورة يجب أن تكون قانونية بالكامل.
10. Prices must be in United states dollars. الأسعار بالدولار الأمريكي
11. Prices include delivery to any place in Lebanon at any time requested. السعر شامل التوصيل الى أي مكان في لبنان.
12. Portfolio to be submitted attached to the quotation. تقديم السيرة الذاتية مرفقة بالعرض المقدم.
13. Please take all the above notes into consideration, or your quotation will be disregarded. الرجاء أخذ الملاحظات الموجودة أعلاه بعين الإعتبار وإلا سيتم تجاهل أي عرض يخالف أحد هذه الملاحظات.





## 2. SPECIFICATION OF REQUIREMENT

### Main Deliverables

Deliverable	Description	Timeline
<b>Rehabilitation works</b>	Waterproofing works for Al Ayrouniyeh water tank in Ayrouniyeh – North Lebanon, in accordance with the attached BoQ including specifications. The work will be under the supervision of IRL or a 3rd party assigned by IRL.	Date of delivery is as soon as possible after the contract signature.
<b>Method statement and Schedule of work</b>	The bidder is requested to submit a method statement including the delivery schedule for work.	Date of delivery is as soon as possible after the contract signature.
<b>Material</b>	The bidder must submit the list of materials that will be used, in addition to data sheets. Materials that are not submitted will be scored as “0”	During submission of bid
<b>Team Communication</b>	Contractor’s team need to coordinate with IRL team officially regarding the delivery process and implementation.	During delivery.
<b>Restrictions</b>	Supplier’s team is not allowed to communicate with beneficiaries and Water Establishment. It is IRL team responsibility to prevent any miscommunication with beneficiaries and the Water Establishment.	During delivery.
<b>Field Visit</b>	Field visit to the project site needs to be in coordination with the logistics team 7 calendar days before the tender deadline. Please arrange with the log team: <a href="mailto:procurement@islamicrelief-leb.org">procurement@islamicrelief-leb.org</a>	Before Tender deadline





### 3. SERVICE REQUIREMENTS AND SCOPE OF WORK

#### Rehabilitation of Al Arouniyeh water tank

Item	Description	Qty	Unit	Unit Rate	Amount USD
<b>I General</b>					
A	Insurance	1	LS		
B	Mobilization	1	LS		
C	As-Built Drawing	1	LS		
<b>II Steel Works</b>					
<b>Galvanized Steel Cat Ladder:</b>					
A	Supply and installation of a new galvanized cat ladder to replace the existing old cat ladder	7	Lm		
B	Protection For external cat Ladder as specified by the engineer.	3	Lm		
<b>III Water tank Waterproofing System (floor + wall)</b>					
A	Surface preparations including surface grinding, chipping, and cleaning to remove dust and concrete laitance.	544	m2		
B	Concrete repair to visible cracks: cracks are chipped up to 3cm in depth and filled with fiber-reinforced non-shrinkage mortar.				
C	Concrete repair to visible honeycombs: honeycombs are chipped up to 3cm in depth and filled with fiber-reinforced non-shrinkage mortar.				
D	Supply and apply of cementitious Waterproofing System to construction joints: Joints are routed out up to 3cm in depth and filled with fiber-reinforced non-shrinkage mortar and a final layer of cementitious Waterproofing as per the manufacturer's recommendations.				
E	Supply and apply of cementitious Waterproofing by applying two coats of cementitious Waterproofing as per the manufacturer's recommendations.				
<b>IV EXPANSION JOINTS TREATMENT</b>					
A	Surface preparations including removing the old system.	272	lm		
B	Surface preparations to joints area including cleanings and grinding to remove old system dust and concrete laitance where needed.				
C	Supply and apply of polysulfide sealant with backer rod at the top of concrete up- stand.				
D	Supply and apply of water base epoxy primer.				





## Islamic Relief Lebanon

E	Cracks treatment by routing up joints then filling them with polysulfide sealant and a final coat polyurethane liquid with wire mesh as per manufacturer's recommendations.				
F	Supply and apply of self-adhesive tape reinforced with epoxy adhesive putty.				
G	Supply and apply of Pu sealant to external joint.				
H	Supply and apply of aluminum cover including all sealant and accessories needed Including Excavation if needed	36	lm		
<b>Total Price</b>					
<b>VAT (11%)</b>					
<b>Total Price + VAT</b>					



**Islamic Relief  
Lebanon**

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. [info@islamicrelief-leb.org](mailto:info@islamicrelief-leb.org)  
[www.islamic-relief.org](http://www.islamic-relief.org)

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 4 و 5 ،  
بيروت، لبنان



## 4. AWARD CRITERIA

Criteria المعايير	Scoring النقاط
Must be registered to conduct business and in compliance with government tax Regulations. The company shall be a water tank waterproofing specialist.	Mandatory as Essential criteria without registration and Tax clearance the offer did not consider
<b>Financial capacity and company profile</b> Company should have stable financial capacity and good capital.	5%
<b>Working experience with INGO's in general and specifically in particular trades</b> Companies having previous working experience with donors INGOs or NGOs in particular Infrastructure including Water supply & pump stations projects. <b><u>The company shall be a water tank waterproofing specialist, having at least +5 years of experience in the abovementioned field, including 2 projects in the last 5 years with a scale similar to the project.</u></b>	5%
<b>Quality of commodities</b> Items' quality should be in line with desirable specs in the BoQ. <b><u>The bidder must submit the list of materials, in addition to data sheets. Materials that are not submitted will be scored as "0"</u></b>	45%
<b>Price</b> Items prices should be in line with market prices including provision, installation, testing and operating, uploading, offloading transporting to the site of IRL project.	45%
<b>Total</b>	<b>100</b>







**Agency Information:**

1	Name of Agency	
2	Name of the Owner and Partner	Owner: Partner: Partner:
3	Registered Office address	
4	Telephone Number	
5	Email	
6	Company Registration & Tax number (Please attach a copy of the certificate & Tax)	
7	Proof of financial stability such as financial turnover of last three years or bank statement.	2020 <input type="checkbox"/> 2021 <input type="checkbox"/> 2022 <input type="checkbox"/>  Bank Statement <input type="checkbox"/>
8	Company Structure including attached Passport for the Owner and the partners as well	Attached <input type="checkbox"/>
9	Please list any Disputes your Company has been involved in with NGOs/UN Organizations over the last 3 Years	

**Reference List**

Please provide details of 3 INGO/UN agency /any other entity for whom you have completed contracts for in the last 3 years, willing to provide a reference. If available, attach reference letters.

	Reference 1	Reference 2	Reference 3
Name of Organization/Business			
Title & Name of Contact Person			
Phone:			
E-mail:			
Type of product / service provided to client			





**Islamic Relief**  
Lebanon

### Delivery Time

How many days, from the time of signing the Contract will it take you to start delivery?		عدد الايام ، من وقت توقيع العقد ، ستستغرق لبدء التنفيذ ؟
How many days, from the time of signing the Contract will it take you to conclude the activities?		عدد الايام ، من وقت توقيع العقد ، ستستغرق للانتهاء الأعمال ؟

<b>Complete Name of the Owner:</b>	
<b>Agency Name:</b>	
<b>Signature:</b>	
<b>Date &amp; Time:</b>	
<b>Contact Number / Address and phone number</b>	
<b>Agency Stamp</b>	



**Islamic Relief**  
Lebanon

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. info@islamicrelief-leb.org  
www.islamic-relief.org

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 5&4 ،  
بيروت، لبنان



**Islamic Relief**  
**Lebanon**

## **Anti-Bribery and Anti-corruption**

**Bribery:** The offering, promising, giving, accepting or soliciting of money, a gift or other advantage as an inducement to do something that is illegal or a breach of trust in the course of carrying out an organization's activities.

**Corruption:** The misuse of entrusted power for private gain.

**Islamic Relief does not allow any of its people to behave in a corrupt manner whilst carrying out Islamic Relief's work. Islamic Relief people must not give or accept bribes or facilitation payments; nor give or accept inappropriate hospitality; and must always, in acting for Islamic Relief, have the highest ethical and legal standards.**

Islamic Relief has a zero tolerance policy on anti-corruption and bribery. The rule is simple:

YOU MUST NOT OFFER OR ACCEPT BRIBES OF ANY KIND, WHETHER DIRECT OR INDIRECT.

The bribe can be of anything – be that money, inappropriate gifts or hospitality, kickbacks or facilitation payments – and of any value. The size of the bribe is irrelevant if its purpose is to influence your or their conduct in some way. A bribe is still a bribe even when it may appear normal practice in the country you are operating in.

The bribe can also be indirect as well as direct. Either way, it is still a bribe and you and/or Islamic Relief could commit a crime.

**This form should be signed by all staff and vendors to ensure the protection of our team and vendors and to show their high commitments towards this policy:**

**Name:**

**Position:**

**Signature:**



**Islamic Relief**  
**Lebanon**

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. [info@islamicrelief-leb.org](mailto:info@islamicrelief-leb.org)  
[www.islamic-relief.org](http://www.islamic-relief.org)

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 4 و 5،  
بيروت، لبنان



**Islamic Relief**  
Lebanon

## Child Protection Core Statement

**Islamic Relief believes that all children have a right to personal dignity and protection from abuse and it recognizes the special responsibility and duty of care it bears to create a safe environment for children within the projects and programmes it manages and supports. The interest of child safety and protection should be paramount to any other interest which might compromise it.**

تؤمن الإغاثة الإسلامية أن جميع الأطفال لهم الحق في العيش بكرامة، ولهم الحق في الحماية من أي شكل من أشكال الاعتداء، كذلك تأخذ الإغاثة الإسلامية على عاتقها مسؤولية حمايتهم وتوفير المناخ الآمن لهم في كافة أنشطتها. لذلك فإن الإغاثة الإسلامية تطلب من جميع الشركاء والموردين، ومن لهم أي علاقة بنشاطات الإغاثة الإسلامية أن يحترموا و يعملوا على رعاية وحماية الأطفال بشكل عام، بما في ذلك الالتزام بتنفيذ سياسات وإجراءات فعالة لحماية ورعاية الأطفال وصغار السن من الإساءة والاستغلال بكافة أشكاله وبخاصة الحماية من الإساءة والاستغلال الجسدي، الجنسي، العاطفي، أو أي نوع آخر من الإساءة، وإعطائهم الحق في المشاركة في أية قرارات تتعلق بهم مع احتفاظهم بحقهم في التظلم في حالة تعرضهم لأي إساءة أو استغلال.



**Islamic Relief**  
Lebanon

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. info@islamicrelief-leb.org  
www.islamic-relief.org

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 5&4 ،  
بيروت، لبنان



## Supplier Code of Conduct

### 1 Islamic Relief's Supplier Code of Conduct

### 2 Islamic Relief Worldwide requires all suppliers to adhere to:

The Modern Slavery Act 2015

The International Labour Standards as defined by the ILO (International Labour Organisation).

The United Nations Global Compact's 10 principles as stated below:

#### Human Rights

**Principle 1:** Businesses should support and respect the protection of internationally proclaimed human rights;  
and

**Principle 2:** Make sure that they are not complicit in human rights abuses.

#### Labour

**Principle 3:** Businesses should uphold the freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining;

**Principle 4:** The elimination of all forms of forced and compulsory labour;

**Principle 5:** The effective abolition of child labour;

and

**Principle 6:** The elimination of discrimination in respect of employment and occupation.

#### Environment

**Principle 7:** Businesses should support a precautionary approach to environmental challenges;

**Principle 8:** Undertake initiatives to promote greater environmental responsibility;

and

**Principle 9:** Encourage the development and diffusion of environmentally friendly technologies.

#### Anti-Corruption

**Principle 10:** Businesses should work against corruption in all its forms, including extortion and bribery.





**Islamic Relief**  
Lebanon

## Modern Slavery Policy

Dear vendor,

As you may already be aware of Modern Slavery Act 2015 and the importance of this to Islamic Relief and their operations around the globe. It is imperative that our suppliers are given as much information about modern slavery and that we both work together to help eliminate this within our supply chains nationally and globally and in each and every country in which we operate. The governance team here in the UK have designed a sensitization form (attached) that will provide suppliers information about Modern Slavery and help them understand this better and why this is very important for Islamic Relief.

We therefore kindly request that you read and understand the attached Modern Slavery Sensitization Form and confirm receipt of this. Once this has been read and understood we urge you to remove all forms of modern slavery from your premises, offices and the entire supply chain.

Islamic Relief may undertake an audit at any time and perform checks to ascertain that our suppliers adhere to this legislation and that there is no evidence of Modern Slavery within your business and premises.

We hope this will not deter you in supplying goods, services or works to Islamic Relief and trust you will support us in this noble task.

If there is any further information required then please do not hesitate to contact us.

Best Regards

**Procurement officer**

For further information on the Modern Slavery Act 2015 please refer to the website link below;

<http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2015/30/contents/enacted>



**Islamic Relief**  
Lebanon

Verdun, Saeb Salam Street,  
Kojok Center 4<sup>th</sup> floor & 5<sup>th</sup> floor  
Beirut, Lebanon

t. 00961 1800 458  
e. [info@islamicrelief-leb.org](mailto:info@islamicrelief-leb.org)  
[www.islamic-relief.org](http://www.islamic-relief.org)

فردان، شارع صائب سلام،  
سنتر كجك الطابق 4 و 5 ،  
بيروت، لبنان